

[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **58 (1992)**

Heft [7]

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

WELCOME TO THE FIRST EDITION OF THE NEW LOOK HELVETIA

Times are changing and like everything else in life, a magazine must go along with the trend. So your new Swiss Society Committee decided to modernise the presentation of the **HELVETIA** magazine, to change its format to allow a better lay-out and the introduction of photos to brighten up the pages. Over the next few months, new columns will be introduced to bring up a variety of subjects so that all readers will find something of interest to them in this magazine.

The committee and the editor's aims are to make this magazine as lively and interesting as possible so that **HELVETIA** will really become the true link between the various clubs and all Swiss people in New Zealand. We trust that you will like the new look **HELVETIA** and that you will give it your fullest support.

The Editor

SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

PATRON: Dr. Michael von Schenk, Ambassador of Switzerland
PRESIDENT: Hans Fitz, 12 Darwin Lane, Auckland, Phone: 524-8899
VICE-PRESIDENT: Peter Schüpbach, 30 Penfold Place, Auckland, Phone: 836-0493
SECRETARY/TREASURER: Carmen Gordon, 12 Darwin Lane, Auckland, Phone: 524-8899

DELEGATES TO THE SWISS ABROAD CONFERENCE IN SWITZERLAND

DELEGATE: Jurg Stucki, Tall Trees, 50 Acacia Road, Lake Okareka, Rotorua
DEPUTY DELEGATE: Marie-Therese Melville-Schöpfer, P.O. Box 69-123, Glendene, Auckland, Phone 836-1488

EDITOR: Henry Sigerist, P.O. Box 37-335 Parnell, Auckland, Phone: 377-3285 (bus.) or 473-9011 (home), FAX 302-1099 (bus.)

CLUB REPRESENTATIVES

AUCKLAND

PRESIDENT: Chris Hochuli, 30 Mawney Rd, Henderson, Phone: 838-9894
VICE-PRESIDENT: Edi Brändli, P.O. Box 40-152, Glenfield, Phone: 444-3020
SECRETARY: Rita Helfenstein, P.O. Box 40-152, Glenfield, Phone: 444-3020
TREASURER: Marie-Therese Melville-Schöpfer, P.O. Box 69-123, Glendene, Phone: 836-1488

CHRISTCHURCH

PRESIDENT: Walter Püntener, 47 Waiiau St. Christchurch 2, Phone: 338-3371
VICE-PRESIDENT: Mattias Damm, 45 Ramahana Rd. Christchurch, Phone: 663-667
SECRETARY: Jürg Hoenger, 58 Hackthorn Rd. Christchurch 2, Phone: 332-6211
TREASURER: Werner Schibli, 72 Hawford St. Christchurch 2, Phone: 332-5525

HAMILTON

PRESIDENT: Herbert Staheli, P.O. Box 5253, Frankton, Phone: 847-8335
VICE-PRESIDENT: Doris Worth, 3 Prinnbank Tce, Hamilton, Phone: 847-2101
SECRETARY: Erica Rufer, 31 Carrington Ave. Hamilton, Phone: 856-9266
TREASURER: Beatrice Leuenberger, Flat 2/11 Fow St. Hamilton, Phone: 838-0205

TARANAKI

PRESIDENT: Ruedi Dudli, Eltham Rd. R.D.29, Kaponga, Phone: 06/225-624
VICE-PRESIDENT: Walter Seifert, Maata Rd. R.D.18, Eltham, Phone: 764-8701
SECRETARY: Doreen Schuler, Palmer Rd. P.O. Box 33, Kaponga, Phone: 764-6533
TREASURER: Ruedi Kull, Little Oeo Rd. R.D.28, Manaia, Phone: 06/225-703

WELLINGTON

PRESIDENT: Roland Schütz, 35 East St. Petone, Phone: 568-6772
VICE-PRESIDENT: Walter Hartmann, 131 Dimock St. Titahi Bay, Phone: 236-6754
SECRETARY: Ursula Dunn, 34 Kinlock Place, Papakowhai, Phone: 237-8171
TREASURER: Ruth Messmer, 15 Fortification Rd. Seatoun, Phone: 388-6249

RIFLEMASTERS

SWISS SOCIETY: H. Scherrer, Whitemans Valley Rd. Upper Hutt, Phone: 527-9180
AUCKLAND SWISS CLUB: Roy Spillman, 40 Ellis Ave. Mt. Roskill, Auckland, Phone: 626-5147 (home) or 634-4600 (bus.)
Auckland Shooting Section Secretary: Virginia Amstutz, Phone: 631-5243
HAMILTON SWISS CLUB: W. Zuber, P.O. Box 11-026, Hamilton, Phone: 856-2414
TARANAKI SWISS CLUB: **Karabiner:** R. Dudli, R.D.29. Kaponga, Phone: 06/225-624
Smallbore: W. Seifert, Maata Rd. R.D.18. Eltham, Phone: 764-8701
WELLINGTON SWISS CLUB: H. Glauser, Ohariu Valley Rd, Johnsonville, Phone: 478-7455 (bus.)

SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND AGM

Sunday 31 May at 2.00 pm. Place. Newmarket Club in Auckland.

Attendance: around 100 members from most parts of New Zealand. All the usual reports were read and accepted and the new committee was voted in. The AGM was preceded by a luncheon and in the evening the new President invited all the guests from the other Clubs to a barbeque at his home. (In this issue, see more information about the new committee, the full report from the past President and a lyrical contribution by the Taranaki members)

SWISS SOCIETY

FINANCIAL REPORT AS PER 31 MARCH 1992

Subscriptions: \$4378.00. Total income: \$10290.00. Total expenses: \$8603.00. Tax refund \$147.00. Net surplus: \$1834.00. Accumulated funds at end of financial year: \$26,261.00.

RIFLE MASTER'S FINANCIAL REPORT 1991-1992

The report shows a balance as per 31 May 91 of \$2767.21, an income of \$1340.36 and expenditure of \$426.55 during the year, leaving a balance of \$3681.02 as per 31 May 92. The account at the Gewerbebank Baden stood at CHF2506.10. After deduction of tax and costs for medals totalling CHF1848.10 the balance as per 31 May 92 is CHF658.00.

EDITOR'S NOTES

Because of the large volume of contributions received for this month's issue, several new columns and projects had to be left out and will appear in the August issue. Look out for your August issue, it will be a bumper one.

Also we wish to emphasise to all Clubs that we would appreciate it from now on if they could send us some photos with their reports about their venues and activities. It would enhance the magazine and make the reports much more interesting.

The Editor wishes to thank the past Editor and the Printers from Taranaki for their valued cooperation in the transfer of the operation to Auckland, the Embassy of Switzerland for the material they are putting at the Editor's disposal and all the Swiss Clubs for their prompt dispatch of their respective Club news.